



## CURRICULUM VITAE

### Informații personale/ Personal information

Prenume, Nume/First name, Name Maria Elena Milcu  
Adresa/Adress Cisnadioara, Sibiu, Romania  
E-mail maria.milcu@ulbsibiu.ro  
Naționalitatea/Nationality Română/Romanian

### Experiență/Work Experience

Perioada/Date 1 Octombrie 2015-prezent / October 1<sup>st</sup> 2015 – ongoing

Ocupația sau poziția deținută/  
Occupation or position held Conferentiar universitar dr. habil. -Atestatul de abilitare, in domeniul de studii universitare de doctorat Filologie. cf. Ordinului privind acordarea atestatului de abilitare, din 29.09.2015 / Associate Professor, PhD habil. Philology (French Language) RO Ministerial Order No 5322/29.09.2015.

Principalele activități și  
responsabilități/ Main activities  
and responsibilities Coordonare doctorat domeniul filologie / Doctoral Advisor in the domain of Philology (French)

Numele și adresa angajatorului/  
Name and address of employer Universitatea „Lucian Blaga”, Sibiu, Bd-ul Victoriei nr.10, Sibiu, 550024, România  
Lucian Blaga University of Sibiu (Romania)

Tipul afacerii sau sectorul de  
activitate/ Type of business or  
sector Educație învățământ superior / Higher Education, University

Perioada/Date 01.10.2014 - prezent / 01.10.2014 - ongoing

Ocupația sau poziția deținută/  
Occupation or position held Conferentiar universitar dr. / Associate Professor, PhD.

|   |   |
|---|---|
| Principalele activități și responsabilități/ Main activities and responsibilities | Predare cursuri program licență, masterat și doctorat: Interpretare de conferință, Limbaje de specialitate, Istoria Limbii Franceze, Didactica lb fr., Tipologie textuala, Translație simultană și consecutivă. Principii, Tehnici auxiliare în procesul translației simultane și consecutive, previziune, notare, memorare, Direcții actuale în studiile lingvistice / Teaching: Conference Interpreting, Specialized Languages, History of the French Language, Didactics, Textual typology, Simultaneous and consecutive interpreting, Auxiliary techniques in the process of simultaneous and consecutive translation, New directions in linguistics. |
| Numele și adresa angajatorului/ Name and address of employer                      | Departamentul de Studii Romane, Colectivul de Studii Franceze și Francofone, Facultatea de Litere și Arte, Universitatea „Lucian Blaga”, Sibiu, Bd-ul Victoriei nr.10, Sibiu, 550024, România / Department of Romance Studies, Chair of French and Francophone Studies, Faculty of Letters and Arts, Lucian Blaga University of Sibiu   |
| Tipul afacerii sau sectorul de activitate/ Type of business or sector             | Educație, învățământ superior / Higher Education, University  |

|   |   |
|---|---|
| Perioada/Date   | 01.03.2003 - 01.10.2014   |
| Ocupația sau poziția deținută/ Occupation or position held                        | Lector universitar dr. / University lecturer PhD  |
| Principalele activități și responsabilități/ Main activities and responsibilities | Predare cursuri: Interpretare de conferință, Limbaje de specialitate, Istoria Limbii Franceze, Didactica lb fr. / Teaching: Conference Interpreting, Specialized Languages, History of the French Language, Didactics   |
| Numele și adresa angajatorului/ Name and address of employer                      | Catedra de Studii Franceze și Francofone, Facultatea de Litere și Arte, Universitatea „Lucian Blaga”, Sibiu, Bd-ul Victoriei nr.10, Sibiu, 550024, România / Chair of French and Francophone Studies, Faculty of Letters and Arts, Lucian Blaga University of Sibiu |
| Tipul afacerii sau sectorul de activitate/ Type of business or sector             | Educație, învățământ superior / Higher Education, University  |

|   |   |
|---|---|
| Perioada/Date   | 01.09.2001 – 01.03.2003   |
| Ocupația sau poziția deținută/ Occupation or position held                        | Asistent universitar dr. / Assistant professor PhD  |
| Principalele activități și responsabilități/ Main activities and responsibilities | Predare cursuri practice: interpretare simultană și consecutivă, limbaje de specialitate, traduceri texte specializate, exprimare orală, exerciții gramaticale lb fr./ Teaching: Conference Interpreting, Specialized Languages, Specialized Translation, Discourse, Grammar Exercises. |
| Numele și adresa angajatorului/ Name and address of employer                      | Catedra de Studii Franceze și Francofone, Facultatea de Litere și Arte, Universitatea „Lucian Blaga”, Sibiu. Bd-ul Victoriei nr.10, Sibiu, 550024, România / Chair of French and Francophone Studies, Faculty of Letters and Arts, Lucian Blaga University of Sibiu                     |
| Tipul afacerii sau sectorul de activitate/ Type of business or sector             | Educație, învățământ superior / Higher Education, University  |

|  |   |
|--|---|
| Perioada/Date  | 01.09.1993 – 01.03.2001   |
| Ocupația sau poziția deținută/ Occupation or position held | Profesor titular de limba și literatura franceză, prin concurs național de titularizare, iulie 1993 / French Tenured Professor, from July 1993, national examination followed by a Ministerial Order. |

|   |  |
|---|--|
| Principalele activități și responsabilități/ Main activities and responsibilities                       | Predare limba și literatura franceză învățământ liceal / Teaching: French language and literature  |
| Numele și adresa angajatorului/ Name and address of employer  | Colegiul Național “Octavian Goga”, Sibiu, Strada Mitropoliei, nr. 34, Sibiu, cod 550179 / National College “Octavian Goga”, Sibiu, 34, Mitropoliei Street, 550179.                                   |
| Tipul afacerii sau sectorul de activitate/ Type of business or sector                                   | Educație, învățământ preuniversitar / High School Education  |
| <b>Perioada/Date</b>  | 01.09.1992-01.09.1993  |
| Ocupația sau poziția deținută/ Occupation or position held  | Profesor suplinitor de limba și literatura franceză / Substitute teacher of French language and literature   |
| Principalele activități și responsabilități/ Main activities and responsibilities                       | Predare limba și literatura franceză / Teaching: French language and literature  |
| Numele și adresa angajatorului/ Name and address of employer  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Institutul Militar de Artilerie și Geodezie “Ioan Vodă”, Sibiu. Calea Poplăcii, Sibiu 557260 / Military Institute of Artillery “Ioan Vodă”, Sibiu.</li> </ul> |
| Tipul afacerii sau sectorul de activitate/ Type of business or sector                                   | Educație, învățământ preuniversitar / Elementary school education<br>Educație, învățământ universitar / Higher education   |
| <b>Educație și pregătire profesională/ Education and training</b>                                       |  |
| <b>Perioada/Date</b>  | 1984 - 1988  |
| Denumirea calificării/ Title of qualification awarded   | Absolvent liceu, domeniul filologie / High school graduate, Philology  |
| Principalele competențe sau subiectul acoperit/ Principal subjects/occupational skills covered          | Activitate în instituții de stat și instituții social culturale, biblioteci / Activity within State Run Institutions, Social and Cultural Institutions, Libraries                                    |
| Numele și tipul organizației furnizoare/ Name and type of organisation providing education and training | Liceul teoretic Octavian Goga, Sibiu / Theoretical High School Octavian Goga, Sibiu  |
| Nivelul în clasificarea națională și internațională/ Level in national or international classification  | ISCED 3  |
| <b>Perioada/Date</b>  | 1988-1992  |
| Denumirea calificării/ Title of qualification awarded   | licențiat în limbi și literaturi străine specializarea franceză – română / licensed in French and Romanian language and literature   |
| Principalele competențe sau subiectul acoperit/ Principal subjects/occupational skills covered          | Competențe lingvistice și de comunicare în limba franceză/română / Language and communication skills in French and Romanian  |
| Numele și tipul organizației furnizoare/ Name and type of organisation providing education and training | Universitatea București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine / University of Bucharest, Faculty of Foreign Language and Literature   |

Nivelul în clasificarea națională și internațională/ Level in national or international classification

ISCED 6

**Perioada/Date** 2002 - 2006

Denumirea calificării/ Title of qualification awarded Doctor în filologie / PhD philology

Principalele competențe sau subiectul acoperit/ Principal subjects/occupational skills covered Cercetare științifică domeniul științe umaniste, folologie / Scientific research in Human Sciences and Philology

Numele și tipul organizației furnizoare/ Name and type of organisation providing education and training Universitatea Lucian Blaga din Sibiu / Lucian Blaga University of Sibiu

Nivelul în clasificarea națională și internațională/ Level in national or international classification

ISCED 8

**Perioada/Date** 2015

Denumirea calificării/ Title of qualification awarded Abilitare / habilitation

Principalele competențe sau subiectul acoperit/ Principal subjects/occupational skills covered Cercetare științifică domeniul științe umaniste, folologie / Scientific research in Human Sciences and Philology

Numele și tipul organizației furnizoare/ Name and type of organisation providing education and training Universitatea Lucian Blaga din Sibiu / Lucian Blaga University of Sibiu

Nivelul în clasificarea națională și internațională/ Level in national or international classification

ISCED 8

**Limbă maternă/Mother language**

Română / Romanian

Alte limbi/Other language(s)

Autoevaluare/Self-assessment

*European level (\*)*

**Understanding**

Listening

Reading

**Speaking**

Spoken interaction

Spoken production

**Writing**

**French**

C2

C2

C2

C2

C2

**English**

C1

C1

C1

C1

C1

(\*) [\*Common European Framework of Reference for Languages\*](#)

|   |  |
|---|--|
| <b>Competențe și aptitudini organizaționale/<br/>Organisational skills and competences</b>      | Capacitate de coordonare a unor activități colective, abilități de formare și conducere a unor grupuri profesionale; sociabilitate, spirit deschis și cooperant, inițiativă profesională, flexibilitate / Ability to conduct research and coordinate collective activities, skills in training and management of professional groups, sociability, open and cooperative spirit, professional initiative, flexibility |
| <b>Competențe și aptitudini în utilizarea computerului/<br/>Computer skills and competences</b> | Microsoft Office (Word, Excel, PowerPoint, etc), Administrare baze de date / Microsoft Office (Word, Excel, PowerPoint, etc), Database administration<br>MS Office (Word, Excel, Outlook, Powerpoint)<br>Google Drive (Docs, Sheets, Slides, Forms)<br>Spreadsheets (Excel, Google Sheets, OpenOffice Calc).<br>Email (mail merge, filters, folders, rules)<br>Presentations/Slideshows (Powerpoint, Google Slides)  |
| <b>Alte competențe și aptitudini/<br/>Other skills and competences</b>                          | Capacitate de decizie, rezistență la lucru sub presiune / în orar prelungit, perseverență, non-conformism, deschidere la idei noi, capacitate de sinteză și de abstractizare, creativitate. / Decision-making capacity, resistant to working under pressure, perseverance, non-conformism, opened to new ideas, synthesis capacity and creativity.   |
| <b>Alte informații</b>  | -  |

Data,  
01.10.2025

Semnătura,

